



Light Shadow Adjustable TRIM / NO TRIM



GB

INSTRUCTIONS OF INSTALLATION AND USE

ATTENTION!
The safety of the device can only be guaranteed on condition that to be respected the following instructions, both stages of installation and use therefore it is highly recommended to keep them.

WARNING:

To carry out the installation, and whenever an operation in the device is carried out, make sure of having disconnected the electric power.
The device cannot be in any case modified or forced, any modification might jeopardize the safety system making it dangerous. FLOS declines any responsibility on modified products.
The device has been designed for inside.

IP20 Ordinary.

■ Luminaire kind II: Luminaire where the protection against electric shocks does not fall solely on the main insulation but it includes additional safety measures, such as double insulation or reinforced insulation. These measures do not include means of earth socket such as protection and do not depend on conditions of installation.

Luminaires intended for direct assembly on surfaces that are normally flammable.

■ Under no circumstances should the luminaire be covered with insulating or similar material.

■ The symbol marked on the device indicates the replacement of the damaged protection screens using exclusively original FLOS spare parts. Do not use the luminaire without glass.

■ Do not use the luminaire without glass. In case of glass breakage, contact the manufacturer for a replacement.

TECHNICAL DATA

■ The luminaire should only be used with Flos accessories or components.

■ The symbol shown on the device indicates that the product must be eliminated differently from the rest of the urban waste.

CLEANING INSTRUCTIONS
Leave the appliance to cool down before cleaning it, only using a soft cloth. For stubborn dirt, dampen the cloth with soapy water or a neutral detergent.

Warning: do not use alcohol or other solvents.

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

E

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Y DE USO

ATENCIÓN!

La seguridad del aparato sólo puede garantizarse con la condición de que se respeten las siguientes instrucciones, tanto en la fase de instalación como de uso, por lo cual se recomienda conservarlas.

ADVERTENCIA:

Para efectuar la instalación, y siempre que se efectúe alguna operación en el aparato, asegurarse de haber cortado la corriente eléctrica.

El aparato no puede ser en ningún caso modificado o forzado, cualquier modificación puede comprometer la seguridad haciéndolo peligroso. FLOS declina cualquier responsabilidad por los productos modificados.

El aparato ha sido diseñado para el uso interior.

IP20 Ordinary

■ Luminaire de Clase II: Luminaire en que la protección contra los choques eléctricos no recae únicamente sobre el aislamiento principal, sino que comprende medidas de seguridad suplementarias, tales como el doble aislamiento o el aislamiento reforzado. Estas medidas no comprenden medios de puesta a tierra como protección y no dependen de las condiciones de la instalación.

Luminarias previstas para el montaje directo sobre superficies normalmente inflamables.

■ En ninguna circunstancia, la luminaria debe cubrirse con material aislante o similar.

■ El símbolo marcado en el aparato indica la sustitución de las pantallas de protección dañadas utilizando exclusivamente piezas de recambio originales FLOS. No utilizar la luminaria sin cristal.

■ No utilizar la luminaria sin cristal. En caso de rotura del cristal contactar con el fabricante para su sustitución.

DATOS TÉCNICOS

■ El aparato de iluminación debe utilizarse sólo con accesorios o componentes de Flos.

■ El símbolo que aparece en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.

INSTRUCCIONES PARA LIMPIAR EL APARATO
Para la limpieza del aparato, dejarlo enfriar, utilizar exclusivamente un paño suave. En caso de suciedad más resistente, humedecer el paño con agua y jabón o un detergente neutro.
Advertencia: No emplear alcohol ni disolventes.

La fuente de luz incluida en esta luminaria sólo será sustituida por el fabricante, su agente de servicio o una persona cualificada similar.

I

ISTRUZIONI DI INSTALLAZIONE E UTILIZZO

ATTENZIONE!

E' possibile garantire la sicurezza dell'apparecchio solamente a condizione che si rispettino le seguenti istruzioni, sia in fase di installazione che di utilizzo; per questo motivo è consigliabile conservarle.

AVVERTENZA:

Per effettuare l'installazione e ogni volta che si effettua un intervento sull'apparecchio, assicurarsi di aver escluso la corrente elettrica.
L'apparecchio non può in alcun caso essere modificato o forzato; qualunque modifica può compromettere la sicurezza e renderlo pericoloso. FLOS declina qualsiasi responsabilità derivante dai prodotti modificati.
L'apparecchio è stato progettato per l'uso in ambienti chiusi.

IP20 Ordinary

■ Apparecchio di illuminazione Classe II: Apparecchio di illuminazione in cui la protezione contro le scariche elettriche non interessa solamente l'isolamento principale, bensì comprende misure di sicurezza supplementari, come il doppio isolamento o l'isolamento rinforzato. Tali misure non comprendono mezzi di messa a terra come protezione e non dipendono dalle condizioni di installazione.

Apparecchi previsti per il montaggio diretto su superfici normalmente infiammabili.

■ L'apparecchio non va mai coperto con materiale isolante o simile.
Il simbolo contrassegnato sull'apparecchio indica la sostituzione degli schermi protettivi danneggiati utilizzando esclusivamente pezzi di ricambio originali FLOS. Non utilizzare l'apparecchio di illuminazione senza vetro.

■ In caso di rottura del vetro, il prodotto non può essere utilizzato: contattare il fabbricante per la sua sostituzione.

DATI TECNICI

■ L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente con accessori e componenti FLOS.

■ Il simbolo che compare sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differentiato dal resto dei rifiuti urbani.

INSTRUÇÕES PARA A PULIZIA DELL'APPARECCHIO

Per la pulizia dell'apparecchio, lasciarlo raffreddare, utilizzare esclusivamente un panno morbido eventualmente inumidito con acqua e sapone odetersivo neutro per lo sporco più tenace.

Attenzione: non utilizzare alcool o solventi.

La fonte di luce incorporata in questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo servizio di assistenza tecnica o da una persona con qualifica simile.

P

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO

ATENÇÃO!

A segurança do aparelho só pode ser certificada se forem respeitadas as instruções seguintes, tanto na fase de instalação como na de utilização, pelo que se recomenda que as guarde.

ADVERTÊNCIA:

Para efectuar a instalação, e sempre que seja efectuada qualquer operação no aparelho, certifique-se de que cortou a corrente eléctrica.

O aparelho não pode ser modificado ou forzado, em caso nenhum. Qualquer modificação pode comprometer a segurança, tornando-o perigoso. A FLOS declina qualquer responsabilidade por produtos modificados.

O aparelho foi concebido para uso no interior.

IP20 Ordinary

■ Aparelho de iluminação da Classe II: Aparelho de iluminação cuja proteção contra choques eléctricos não se limita ao isolamento principal, compreendendo medidas de segurança suplementares, tais como o isolamento duplo ou o isolamento reforçado. Estas medidas não compreendem meios de ligação à terra como proteção e não dependem das condições de instalação.

As aparelhagens de iluminação devem ser instaladas a montagem directa em superfícies normalmente inflamáveis.

■ A aparelhagem de iluminação não deve ser coberta, em circunstância alguma, com material isolante ou similar.

■ O símbolo marcado no aparelho indica a substituição dos ecrãs de proteção danificados, utilizando exclusivamente peças sobresselentes originais FLOS. Não utilize o aparelho de iluminação sem vidro.

■ Não utilizar o aparelho de iluminação sem vidro. No caso do vidro se partir, contactar o fabricante para a sua substituição.

DADOS TÉCNICOS

■ O aparelho de iluminação só deve ser utilizado com acessórios ou componentes da Flos.

■ O símbolo que aparece no aparelho indica que o produto deve ser eliminado de forma diferente da dos restantes resíduos urbanos.

INSTRUÇÕES PARA A LIMPEZA DO APARELHO

Para limpeza do aparelho, deixe arrefecer e utilize apenas um pano macio. No caso de sujidade mais resistente, humedecer o pano com água e sabão ou um detergente neutro.

Atenção: não utilizar álcool ou solventes.

A fonte de luz incluída nesta luminária somente será substituída pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada similar.

JP

設置及び取扱説明書

警告!

製品の設置、取り扱いにおいての安全性は次の注意事項を守ることによりのみ保証されます。そのため、この取扱説明書を必ず保管してください。

注意

製品の設置及びお手入れの際にはプラグをコンセントから抜いてください。

製品を分解・改造しないでください。改造することにより製品の安全性が損なわれます。改造された製品に関してはFLOSでは一切責任を負いません。

この製品は室内用です。

IP20 に特に保護なし

■ クラスII照明: 感電に対する保護を基礎絶縁だけに依存しないで、二重絶縁又は強化絶縁のよう追加安全措置が講じられていてる照明機器。これらの対策は保護としてアースの手段は持っておらず、設置条件に左右されません。

DATOS TÉCNICOS

■ El aparato de iluminación debe utilizarse sólo con accesorios o componentes de Flos.

■ El símbolo que aparece en el aparato indica que el producto debe ser eliminado en modo diferenciado del resto de los desechos urbanos.

普通の状態で可燃性のある表面に、直接設置する照明。

AVERTISSEMENT:

Pour effectuer l'installation, et chaque fois que l'on intervient sur l'appareil, s'assurer que le courant électrique a été coupé.
L'appareil ne doit être ni modifié ni forcé, toute modification pouvant compromettre sa sécurité et le rendre dangereux. FLOS décline toute responsabilité sur des produits qui auraient été modifiés.

L'appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur.

IP 20 Ordinary

■ Luminaire de classe II : Luminaire dont la protection contre les chocs électriques ne repose pas uniquement sur l'isolation principale, mais qui prévoit également des mesures de sécurité supplémentaires, comme la double isolation ou l'isolation renforcée. Ces mesures n'indiquent pas la mise à la terre comme protection et ne dépendent pas des conditions d'installation.

Luminaires prévus pour être montés directement sur des surfaces normalement inflammables.

■ Le luminaire ne doit en aucun cas être recouvert par un matériau isolant ou similaire.

■ Le symbole marqué sur l'appareil indique que le remplacement des écrans de protection endommagés doit être effectué en utilisant exclusivement des pièces de recharge originales FLOS. Ne pas utiliser le luminaire sans verre de protection.

■ Ne pas utiliser l'appareil d'éclairage sans verre. Au cas où le verre serait brisé, prendre contact avec le fabricant de la remplaçante.

IP 20 Ordinary

■ Appareil d'éclairage Classe II : Appareil d'éclairage dans lequel la protection contre les chocs électriques n'est pas basée uniquement sur l'isolation principale, mais qui comprend des mesures de sécurité supplémentaires, comme l'isolation double ou l'isolation renforcée. Tels mesures ne comprennent pas la mise à la terre comme protection et ne dépendent pas des conditions d'installation.

Luminaires prévus pour être installés directement sur des surfaces normalement inflammables.

■ Le luminaire ne doit pas être recouvert par un matériau isolant ou similaire.

■ Le symbole marqué sur l'appareil indique que le remplacement des écrans de protection endommagés doit être effectué en utilisant exclusivement des pièces de recharge originales FLOS.

Ne pas utiliser le luminaire sans verre.

IP 20 Ordinary

■ Luminaire de classe II : Luminaire dont la protection contre les chocs électriques ne repose pas uniquement sur l'isolation principale, mais qui prévoit également des mesures de sécurité supplémentaires, comme la double isolation ou l'isolation renforcée. Tels mesures ne comprennent pas la mise à la terre comme protection et ne dépendent pas des conditions d'installation.

Luminaires prévus pour être installés directement sur des surfaces normalement inflammables.

■ Le luminaire ne doit pas être recouvert par un matériau isolant ou similaire.

■ Le symbole marqué sur l'appareil indique que le remplacement des écrans de protection endommagés doit être effectué en utilisant exclusivement des pièces de recharge originales FLOS.

Ne pas utiliser le luminaire sans verre.

IP 20 Ordinary

■ Luminaire de classe II : Luminaire dont la protection contre les chocs électriques ne repose pas uniquement sur l'isolation principale, mais qui prévoit également des mesures de sécurité supplémentaires, comme la double isolation ou l'isolation renforcée. Tels mesures ne comprennent pas la mise à la terre comme protection et ne dépendent pas des conditions d'installation.

Luminaires prévus pour être installés directement sur des surfaces normalement inflammables.

■ Le luminaire ne doit pas être recouvert par un matériau isolant ou similaire.

■ Le symbole marqué sur l'appareil indique que le remplacement des écrans de protection endommagés doit être effectué en utilisant exclusivement des pièces de recharge originales FLOS.

Ne pas utiliser le luminaire sans verre.

IP 20 Ordinary

■ Luminaire de classe II : Luminaire dont la protection contre les chocs électriques ne repose pas uniquement sur l'isolation principale, mais qui prévoit également des mesures de sécurité supplémentaires, comme la double isolation ou l'isolation renforcée. Tels mesures ne comprennent pas la mise à la terre comme protection et ne dépendent pas des conditions d'installation.

Luminaires prévus pour être installés directement sur des surfaces normalement inflammables.

■ Le luminaire ne doit pas être recouvert par un matériau isolant ou similaire.

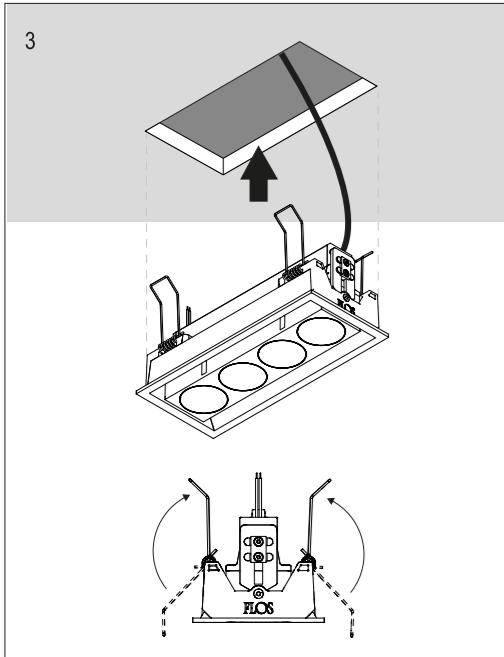
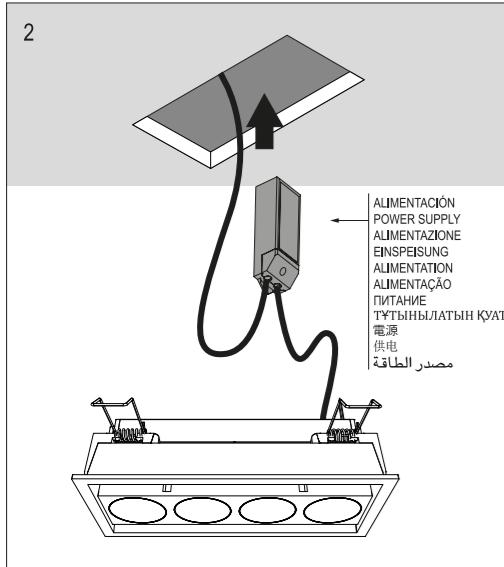
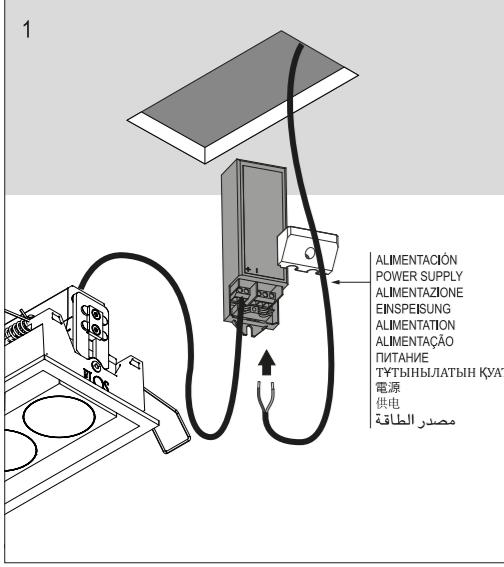
■ Le symbole marqué sur l'appareil indique que le remplacement des écrans de protection endommagés doit être effectué en utilisant exclusivement des pièces de recharge originales FLOS.

B LUMINAIRE INSTALLATION

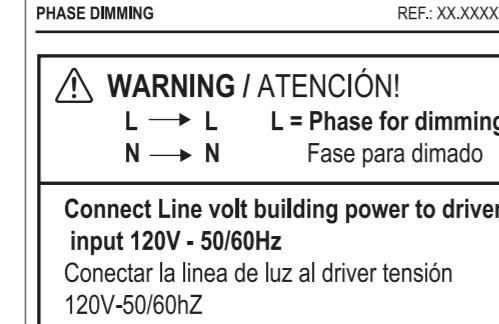
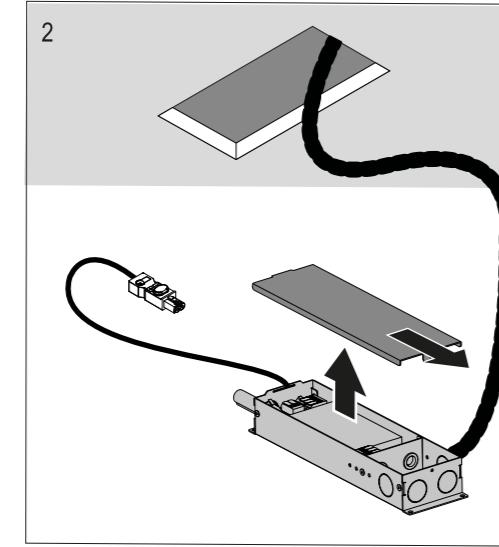
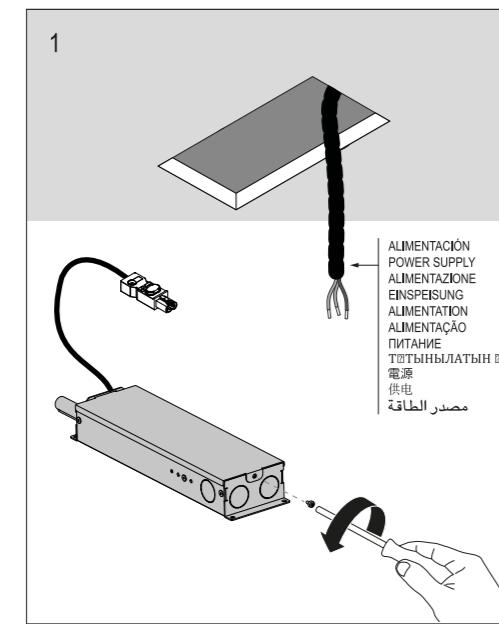
INSTALACIÓN DE LA LUMINARIA / INSTALLAZIONE DELLA LAMPADA /
INSTALLATION DER BELEUCHTUNG / INSTALLATION DU LUMINAIRE /
INSTALAÇÃO DO APARELHO DE ILUMINAÇÃO / 照明器具の設置・据付け /
灯具的安装 / МОНТАЖ ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА
ШАМДАЛДЫ ОРНАТУ / تركيب وحدة الإضاءة /

TRIM

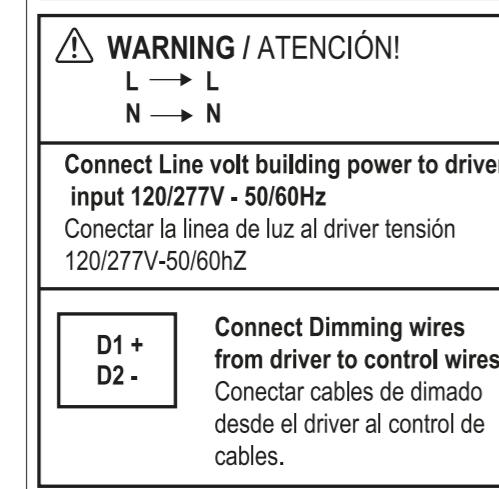
EUR Version



UL Version

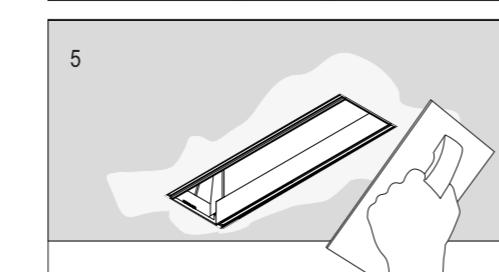
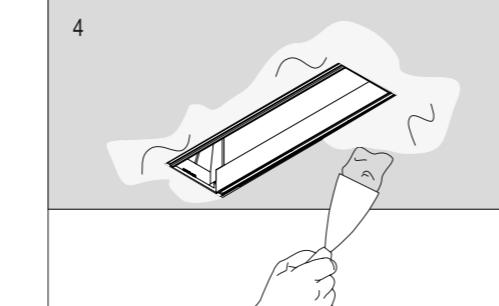
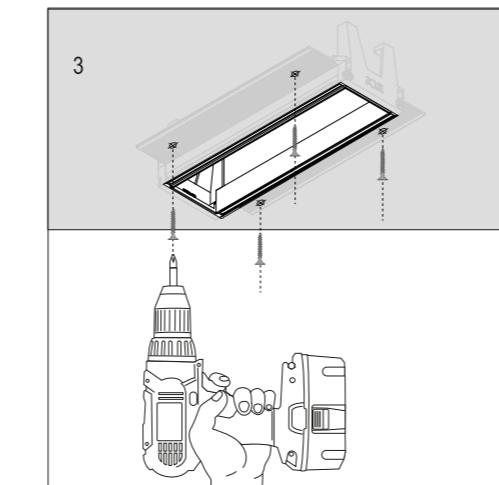
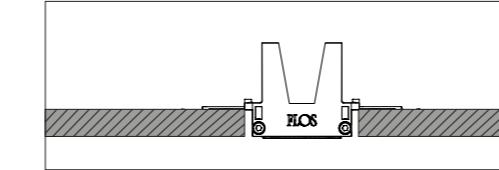
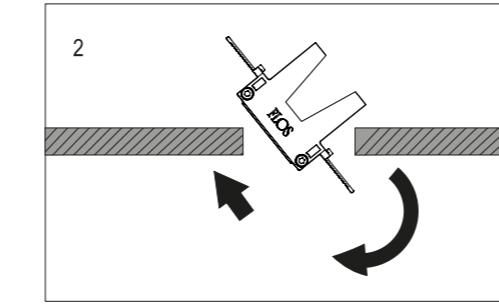
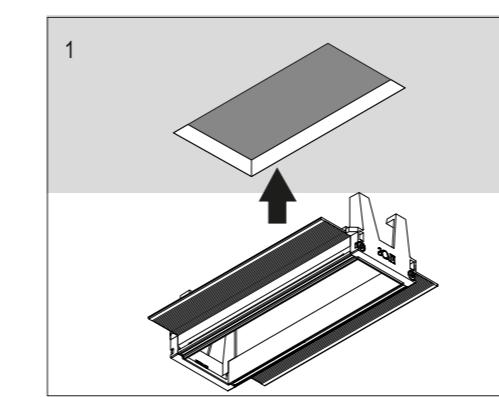


DIMMING 1-10V

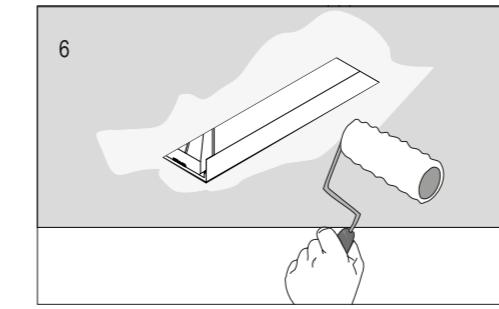


NO TRIM

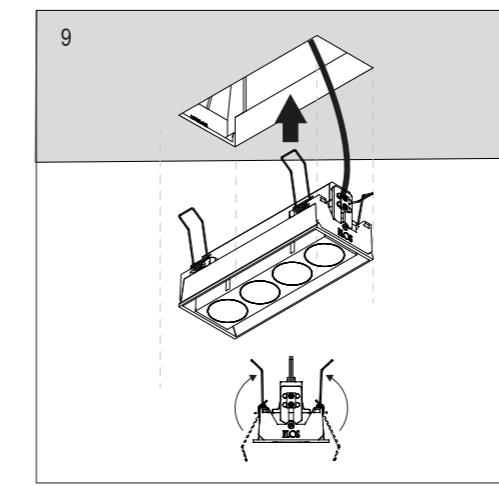
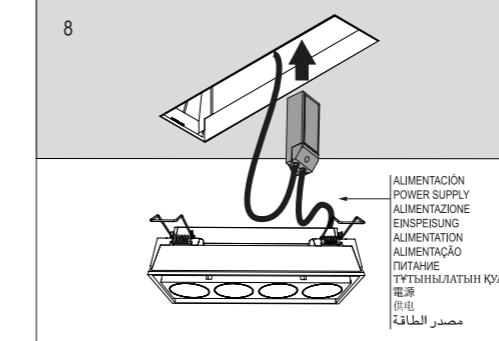
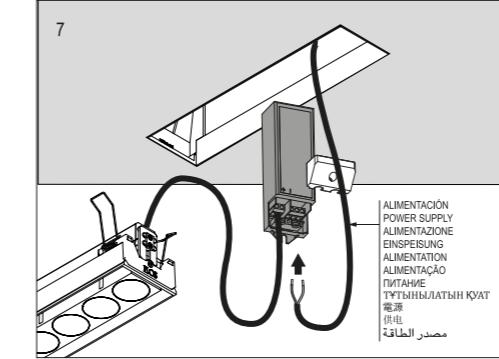
EUR Version / UL Version



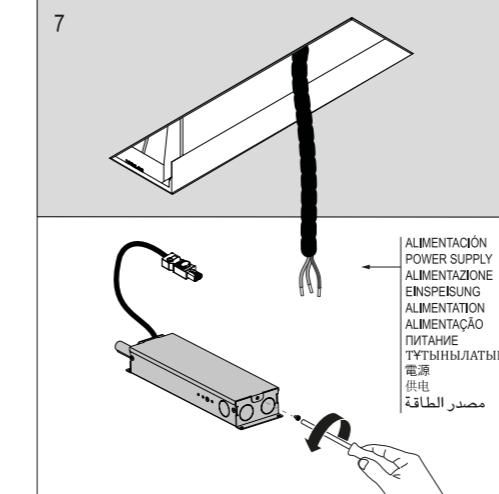
6



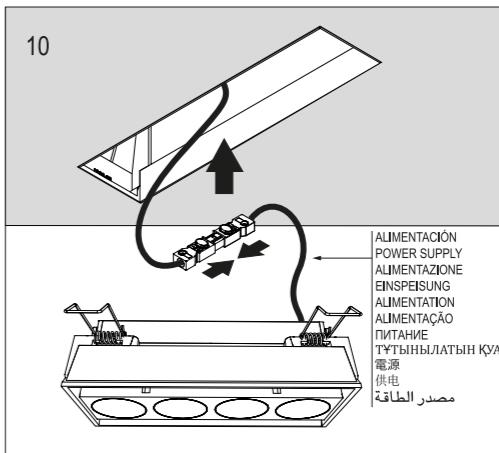
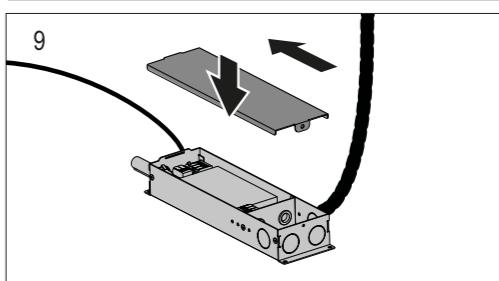
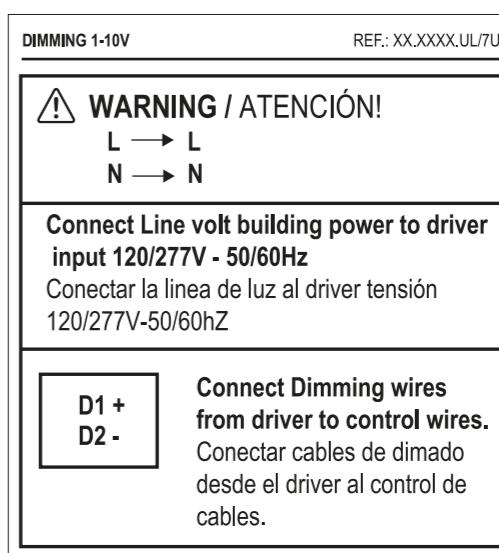
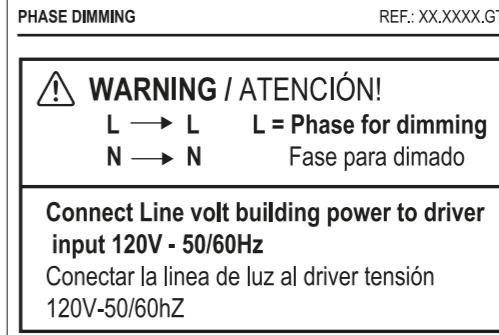
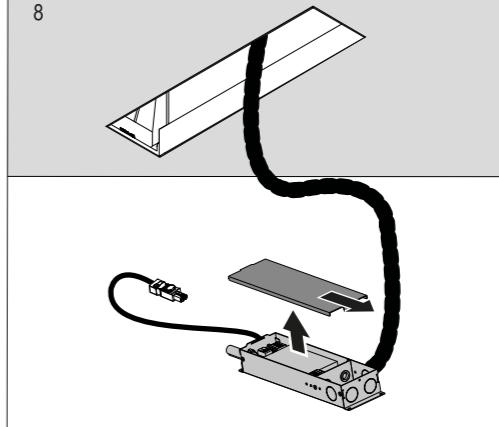
EUR Version



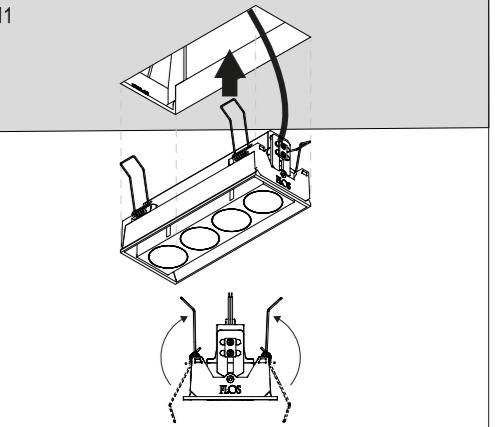
UL Version



8



11



C LUMINAIRE TILT ADJUSTMENT

REGULACIÓN DE LA INCLINACIÓN DE LA LUMINARIA / REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DEL DISPOSITIVO DI ILLUMINAZIONE /
NEIGUNGSREGLER DER LICHTQUELLE / RÉGLAGE DE L'INCLINAISON
DU LUMINAIRE / REGULACIÓN DA INCLINAÇÃO DA LUMINÁRIA / 照明
角度調節 / 调节照明的倾斜度 / РЕГУЛИРОВКА НАКЛОНА
ОСВЕТИТЕЛЬНОГО ПРИБОРА / ШАМДАЛДЫ ЕҢГЕЙТУДІ РЕТТЕУ
ضبط املاع المصباح

EUR Version / UL Version

